

# EL HOMBRE LIBRE

DIARIO DE LA MAÑANA

DIRECTOR: JOSE FABIO GARNIER

Año I

San José, Costa Rica Domingo 21 de Diciembre de 1919

Nº 100

## Informacion Cablegrafica Mundial

### Política Española

Madrid.—El Rey presidió la sesión del jueves del Gabinete en la cual se discutió la situación interna y el "lockout" de Barcelona. Se informa que se ha desmentido oficialmente la noticia de que el Ministro del Interior señor Burgos, había renunciado.

### La paz en el Brasil

Río de Janeiro.—Se ha anunciado oficialmente que los reglamentos especiales de tiempos de guerra sobre pasaportes para el tráfico de ferrocarriles y vapores, quedan anulados con la ratificación del tratado de paz que tuvo lugar el 11 del presente mes.

### Ha sido defendido el Embajador del Soviet

Nueva York.—Ha sido arrestado Ludwig Martens, el que se decía ser Embajador ruso del gobierno Soviet.

Martens se negaba a presentar sus credenciales alegando que gozaba de prerrogativas diplomáticas.

La policía ejecutó una investigación violenta en el edificio de Brooklyn y decomisó una enorme cantidad de literatura anarquista con un peso de 2 toneladas.

Los folletos decomisados se refieren a artículos bolsheviks y soviets. También fueron decomisados, numerosos retratos de Lenin y del señor Trotsky.

### Declaraciones de

#### Martens

Nueva York.—Declarando el Embajador Martens del gobierno soviético ante el Comité Legislativo de investigaciones contra los radicales, manifestó que él fomentó conspiraciones en Alemania y Suiza con Trotsky para derrocar el Gobierno Imperial Ruso. Dijo que él fue deportado de Rusia después de haber sufrido una prisión de 3 años en Alemania por sus actividades revolucionarias. Mantuvo diciendo que su persona y documentos lo autorizaban para disfrutar de inmunidad diplomática.

### Se encontró un velero español perdido

Nueva York.—El velero español "María Teresa", de cuyo paradero nada se sabía, ha sido encontrado a media ruta en el Atlántico, por el vapor americano "Hickman" que llegará mañana a este puerto.

### El tratado de paz ante el Senado Americano

Washington.—Por vez primera en la historia americana el Senado ha prohibido discutir sobre el tratado de paz, salvo que el mismo cuerpo permita que los representantes continúen en sus trabajos. Se cree que dentro de una semana habrá una resolución final. Los senadores trabajan en el programa de las reservas. Otras disposiciones del tratado alemán sólo el Congreso americano puede decirlo.

### El tratado de paz es nulo con las reservas

Washington.—En una conferencia de Hitchcock con el Presidente Wilson, dijo el primero: "Señor Presidente, leo las reservas de Lodge y considero que nulifican el tratado de paz".

### Sobre el asunto de las municiones belgas

Washington.—El Secretario de Estado, Lansing, explicó hoy que se habían efectuado investigaciones diplomáticas en Bruselas, respecto a los pedidos de municiones hechos a fábricas de Bélgica, y manifestó que el Gobierno norteamericano no había adoptado esta medida como una protesta.

Ahora sábase que no habrá ningún embarque de municiones de Bélgica a México. Respecto a los grandes pedidos de municiones colocados en España por el Gobierno mexicano, rehusó Lansing dar explicaciones.

### Las naciones de la Liga no podrán hacer envíos de armas

Washington.—La convención Internacional de armas celebrada en París impone que ningún país que piense formar parte de la Liga de Naciones podrá hacer envíos de armas mientras no haya pasado el período de transición de la guerra a la paz.

### Renuncio el gabinete polaco

Londres.—Se sabe que el viernes renunció el gabinete polaco y que la Dieta ha dado su voto de confianza al Primer Ministro Paderewski, autorizándolo al mismo tiempo para que forme el nuevo gabinete.

### España compra buques a Inglaterra

Madrid.—El Liberal dice que el Gobierno español ha decidido comprar dos cruceros a Inglaterra.

### Proceso contra los comunistas

Budapest.—El lunes se dará principio al proceso contra los comunistas por acusaciones de actos criminales durante la dictadura de Belakun. El comandante Cserney de los soldados de Lenin, dice que ha cumplido con sus deberes y que es falso que haya habido ejecuciones aunque Belakun dió órdenes para efectuarlas.

### El día de Méjico ha sido declarado Fiesta Nacional en Colombia

Washington.—El día de fiesta nacional de Méjico fué declarado de fiesta nacional en Colombia. El Congreso Nacional de este país expresó que tal honor es el tributo para la hermana República de Méjico que ha soportado tan duras pruebas. Una copia del acta que contiene el decreto y que está firmado por todos los miembros del Senado colombiano ha sido enviada al Presidente Carranza.

### Arica será puerto libre

Washington.—Se puede asegurar, de acuerdo con fuentes autorizadas, que una información transmitida al gobierno de los Estados Unidos, afirma que la Secretaría de Relaciones Exteriores de Chile ha prometido formalmente a Bolivia un puerto en el Pacífico como una manera de arreglar la controversia entre Perú y Chile.

El terreno que dé acceso al Pacífico a Bolivia, será una pequeña faja sobre la Provincia de Arica.

De acuerdo con los términos de la oferta, se dice que Bolivia convendrá en expedir un porcentaje de sus exportaciones por Chile y que jueces chilenos regirán en la parte cedida.

También se dice que dada la situación militar entre Bolivia y el Perú, no sería innecesario para Chile mantener una guarnición en Arica. Arica sería un puerto libre y Chile tomaría las medidas necesarias para protegerlo contra la competencia del nuevo puerto boliviano, completando la actual línea ferrocarrilera del Norte y del Sur, construyendo ramales del ferrocarril y del puerto chileno de Arica sobre la línea de La Paz a través de valles productivos.

El uso del término "puerto libre", significa que las tropas chilenas serían retiradas y que no se impondrían derechos ni a la importación ni a la exportación.

### Reparto del tonelaje alemán

París.—El Consejo Supremo, en su trabajo de dividir el tonelaje naval alemán, ha designado para Francia 10 submarinos, por razón de que los astilleros franceses no pudieron construir durante la guerra submarinos por estar ocupados en la fabricación de municiones para los aliados.

### Bélgica no envía armas a Méjico

Bruselas.—El Ministro de Relaciones Trause ha desmentido la especie de que las factorías belgas hayan proporcionado armas y municiones a México y que solamente al Brasil se han enviado fusiles para la caza.

### Martens envía una nota a Lansing

Washington.—Ludwig Martens, Embajador del gobierno soviético ruso, que jamás había sido reconocido por el gobierno norteamericano, se ha dirigido por medio de una nota al secretario de Estado, Lansing, ofreciendo a sus connacionales todos los transportes necesarios para su regreso a Rusia.

Refiérese a sus connacionales, cuya presencia no es grata en los Estados Unidos. Dícese que en consecuencia ha recibido Martens millares de cartas de sus paisanos que expresan su deseo de regresar a la patria.

## 27.000 COLONES EN JUGUETERIA

### Procedente de 17 fábricas que representamos

y que producen las últimas novedades europeas y norteamericanas, estamos esperando por primer vapor que llegue a Limón

El surtido está compuesto de más de dos mil quinientos diferentes estilos de juguetes habiendo entre ellos modelos que venderemos hasta \$ 0.25 la docena

No haga sus compras para Noche Buena hasta que anunciemos nuestra gran exhibición, pues le venderemos a precio exactamente de costo y al cambio más bajo del día, conformándonos con ganar únicamente nuestra comisión de AGENTES, que nos pagan los fabricantes.

Representantes de Casas Extranjeras **Mora y Comp.** Representantes de Casas Extranjeras

Avenida Central - Frente al Palacio Nacional - San José

### Quedan dos reservas en estudio

Washington.—El Senado adoptó por mayoría la reserva respecto a los derechos de los ciudadanos americanos en la administración de las propiedades de extranjeros enemigos y de lo cual no hace mención el tratado. También se resolvió la reserva respecto a «boycott» económico.

El Senado se reunirá el lunes. Sólo dos reservas han quedado en estudio en el Comité de Relaciones Exteriores.

### El anuncio protege al comercio

## La velada de antenoche en el Colegio de Señoritas

Como hablamos anunciado, antenoche celebró en el Colegio de Señoritas la velada que, el distinguido conferencista y literato señor Muñoz Londoño y varios profesores de orquesta dirigidos por el Maestro Cesar Nieto obsequiaron al personal docente.

Es muy de lamentar la poca concurrencia que asistió al acto,

puesto que apenas contamos diez señoritas y unos quince caballeros, entre los cuales, cabe manifestar en honor a la verdad, que se contaba lo más distinguido del personal docente.

Y a fé que los que asistieron, pasaron un rato por demás agradable e instructivo, pues la orquesta deleitó con la "Suite" Nº 1 de "Peer Gint" de Grieg, y con la "Suite" Nº 2 de "L'Artesienne" de Bizet, selecciones deliciosas de dos de los más grandes poemas musicales, que ejecutó la escogida orquesta con una pulcritud y esmero dignos del mayor encomio.

El señor Muñoz Londoño, tenía preparado un tema pedagógico, interesantísimo pero en vista de la escasa concurrencia que había en el salón, leyó una Poesía Social, modelo de forma y fondo, que fué extraordinariamente celebrada.

Hemos de insistir en la indiferencia que muestra nuestro público por las veladas culturales; indiferencia que es más de sentir cuando como la celebrada antenoche, son dedicadas al personal docente, que debería ser el primero en dar ejemplo de afición al estudio y de buen gusto artístico y literario.

## Banco Mercantil de Costa Rica

Acepta depósitos en cuenta corriente, sujeta a cheques ó a plazo fijo, sobre los cuales paga interés a tipos razonables

Préstamos a los clientes en la suma que su responsabilidad justifique

AFILIADO DE

The Mercantile Bank of the Americas Inc. N. Y. City

# El dos por ciento

En nuestro estimado colega *El Diario de Costa Rica* que por lo visto no está de acuerdo con las justas aspiraciones del comercio costarricense, apareció ayer una nota en la cual se hace saber, de manera semi oficial, que los peritos en asunto de finanzas opinan que la campaña contra el dos por ciento fracasará.

Y fundan esos peritos de nuevo cuño su autorizada opinión, en que el Gobierno no tiene tiempo para madurar un buen plan de sustitución de impuestos en los pocos meses que le faltan y desea mejor dejar este problema al Gobierno del señor Acosta.

Valientes estadistas habemos! Les parecen pocos cuatro meses para sustituir un impuesto odioso e injusto por otro aceptado por todo el comercio y que ha de producir a la Nación la misma cantidad que hoy recauda con el malhadado dos por ciento.

Además de esa fundamental razón, que muy poco honor hace a quienes manejan la cosa pública, parece que la Secretaría de Hacienda tiene también otro motivo para no derogar el impuesto en referencia: es que la tal entrada respalda muchos valores.

Vemos por esta segunda excusa, que quien redactó la nota en referencia en nuestro colega de la mañana, tiene deseos de desacreditar al Secretario de Finanzas, por cuanto pretende hacernos creer que dicho alto funcionario aún no ha logrado apoderarse del espíritu único de la solicitud de los comerciantes. No podemos suponer por un momento que el señor Ministro de Hacienda no haya comprendido aún que no se trata de la supresión de un impuesto sino únicamente de su sustitución

por otro más equitativo, más fácil de recaudar, menos dispensados para el Gobierno y menos propenso a ser burlado.

Por lo tanto, los valores a los cuales respalda el dos por ciento, seguirán siendo respaldados, y mucho mejor, por la nueva obligación que sobre sí toman los comerciantes.

Así es que la segunda de las razones expuesta por el cronista del "Diario de Costa Rica" y que nació de su conversación con peritos en asunto de finanzas, es falsa, de toda falsedad, lo que hace comprender que los peritos en cuestión, de finanzas tal vez no entienden jota.

No es cierto, además, que algunos comerciantes estén dispuestos a cesar en la lucha y a esperar continuarla en el próximo Congreso. Las armas que ellos tienen: la razón y la justicia, no son de aquellas que se abandonan en el campo al primer resonar de las esquilas del rebaño cercano. Dispuestos están todos ellos a llegar hasta al clerre, si es necesario, con el fin de defender los propios derechos desconocidos por el Gobierno anterior.

No deben cesar en la lucha: forman un conjunto de energías honradas que han de saberse imponer a los caprichos de personas que pretenden continuar, en un Gobierno de libertad y de concordia, los punibles hechos que tanto criticamos a la Administración pasada.

No piden nada injusto, no exigen que se les exima de una obligación, lo único que solicitan es un cambio en el modo de recaudar el citado impuesto. Por lo tanto, no debe descalficarse su actuación, que merecedora es del apoyo incondicional de cuanto hombre honrado sabe apreciar los esfuerzos de quienes en la vida luchan sin descanso.

## OIGA MAESTRO!!

¿Dónde compra Ud. su Arabian?  
¿Tiene Ud. Betún Abejon?  
Usa Ud. Hilo Inglés?

No se precipite, Maestro; vaya usted donde

### Alfredo Mata & Cía.

Apartado 126 — Teléfono 734

## Funerales de Da. Emilia Guardia de Soto

Muy pocas veces se ha visto en esta capital, una demostración de pesar tan intenso como la que se experimentó con la sentida muerte de la distinguida dama doña Emilia Guardia de Soto, de cuyo fallecimiento dimos cuenta en nuestra edición de ayer.

Durante el día, la residencia de la familia Soto Guardia, recibió numerosas visitas que permanecieron al lado del esposo e hijos de la extinta, hasta las cuatro de la tarde hora en que los restos fueron trasladados al templo del Carmen, colocados en una de las más vallosas cajas existentes en esta capital, de color morado y artísticas talladuras.

En dicha Iglesia se encontraba reunida una gran parte de nuestra sociedad para rendir tributo de amistad y respeto a la extinta. En el centro del templo se había colocado el más regio catafalco rodeado de gran número de candelabros y artísticas coronas.

Terminado el solemne funeral que fue acompañado por una magnífica orquesta integrada por

los mejores elementos musicales de esta ciudad, entre los cuales figuraron doña Zelmira de Cappella, Sta. Gloria Picado, don Pedro Valverde y don Alejandro Aguilar, el cadáver fue conducido a la carroza fúnebre tirada por dos troncos con guatrapas moradas. El desfile fue presidido por el Dr. don José María Soto y sus hijos, a quienes seguía una compacta mochedumbre de señoras, señoritas y caballeros.

Los obsequios florales llegaron en tan gran número, que las jardinerías no pudieron cumplir sus compromisos. Además de las colocadas sobre la elegante carroza fúnebre, 19 landeaux cerraban el desfile conduciendo muchas y muy vallosas coronas.

En estos momentos de justísimo pesar, para la familia Soto Guardia, nosotros le renovamos el testimonio de nuestro afecto y cariño, con nuestra complicitad a condolencia.

La falta de espacio nos impide publicar la lista floral, lo que haremos el próximo martes.

## BODEGA DE LA MARINA

Eduardo Castro Saborío

ALMACEN DE PROVISIONES, ABARROTOS Y LICORES AL POR MAYOR Y MENUDEO

Al objeto de facilitar a su numerosa clientela

la llegada a su establecimiento de ventas al por mayor, ha tomado uno de los nuevos locales de la Avenida Central, frente al lado sur del Mercado

LA MARINA - Telefono 884 - - Bodega de LA MARINA - Telefono 893

## AL COMERCIO DE LA REPUBLICA

### El Palpitante asunto del dos por ciento

Se comunica a todo el Comercio del país, afectado con el impuesto del dos por ciento, que MAÑANA LUNES 21 del corriente a las 2 p. m., se reunirá todo el Comercio fin el Teatro Variedades con el objeto de oír el informe definitivo que presentará la Comisión Principal, después de la conferencia que celebrará en la mañana del mismo día con el señor Presidente de la República, acerca de la resolución final que dará el Gobierno al plan propuesto para transformar en Aduana el cobro del impuesto del 2 0/0

San José, Diciembre 21 de 1919.

La Comisión Principal.

NOTA.—Los Comerciantes que concurren de Provincias, deben inscribirse a la entrada del Teatro, ante el Secretario Provisional de la Confederación Comercial de Costa Rica.

## Precios sin Competencia!!

Zapatería "La Juventud" Nicanor Gámez

Gran depósito de calzado en todos los estilos y clases y para todas las edades - 100 v. al N. de la Librería Línes

### Teatro Trebol

Hoy domingo 2 colosales funciones 2 Por la Compañía de Zarzuela MATINÉE con la grandiosa zarzuela en TRES actos:

#### El Anillo de Hierro

NOCHE Gran Función de Gala La bellísima Zarzuela en DOS actos:

### MARINA

Y la divertida Zarzuela:

#### El Chateaux Margaux

Dos grandes éxitos de la primera triple cantante ANTONIA CIDONCHA.

### Teatro Moderno

Hoy domingo MATINÉE con la sublime obra en colores:

#### La Reliquia de la Felicidad

NOCHE grandioso estreno extraordinario

La bellísima obra

### LOLITA

Por Bianca Stagno Bellincioni.

## SECCION ECONOMICA DE AVISOS

TARIFA:

Cuatro líneas, cincuenta céntimos por inserción; minimum, cuatro inserciones. Exceso, diez céntimos por línea e inserción. Pago anticipado.

### SE ADMITEN INSERCCIONES ALTERNAS

VERME-OL Remedio contra lombrices. Sabe a "YERBABUENA". Botica Oriental.

De \$ 2,000 a \$ 10,000 se dan a interés; largo plazo, garantía hipotecaria. Barrio Amón.—Teléfono 323.—Alejo Aguilar Bolandí.

Bombillas Eléctricas 'OSRAM' Ferreteria Rodriguez

Tabla y tablilla de madera blanca para forro, vende a precios muy bajos, la Compañía Industrial "El Laborinto".

Beneficio de Arroz de San José, situado frente a la Estación del Ferrocarril al Pacífico. Se trilla arroz a razón de cincuenta céntimos quintal, se compra arroz en grana, se adelanta dinero sobre cereales en Bodega, y en la misma se alquila a módico precio para guardar arroz, maíz, frijoles, etc. por largo tiempo, se compra fibra para hacer escobas.

## The Royal Mail Steam Packet Company (Mala Real Inglesa)

Avisamos a los Exportadores que un vapor de esta Compañía saldrá de Limón a fines del presente mes de Diciembre, llevando carga directamente para Londres, el Havre y Rotterdam, y también carga local para Colón. Los exportadores interesados deben dar aviso cuanto antes del espacio que deseen reservar para su carga.—Este vapor no lleva pasajeros.

Los tipos de flete son los siguientes:

DE LIMON a LONDRES.—Por tonelada de 1.000 kilos.

Café en Oro..... £ 8. 10. 0

Café en Pergamino..... 10. 10. 0

DE LIMON al HAVRE.

Café en Oro..... £ 10. 0. 0

DE LIMON a ROTTERDAM

Café en Oro..... £ 10. 0. 0

DE LIMON a HAMBURGO

Café en Oro, con trasbordo en Rotterdam..... £ 12. 10. 0

Para más informes dirigirse a los Agentes: Felipe J. Alvarado & C<sup>o</sup>, y Lyon Hnos & C<sup>o</sup> Sucs. San José, Costa Rica, 20 de diciembre de 1919.

## El pago a los empleados públicos

Con fecha de ayer el Poder Ejecutivo ha acordado que los sueldos de los empleados públicos correspondientes al mes en curso se paguen en la forma siguiente:

Lunes 22.—Todos los sueldos no mayores de cincuenta colones.

Martes 23.—Todos los sueldos no mayores de cien colones.

Miércoles 24 y días sucesivos, todos los sueldos mayores de cien colones.

## Movimiento Diario

SANTORAL

Domingo 21 dic.—4<sup>o</sup> de Adviento. Santo Tomás, apóstol y San Glásero, presbítero.

EFEIMERIDES ASTRONOMICAS

Fase luna: Cuarto menguante.

MAREAS

Pleamar; Playa de Puntarenas a las 2.46 p. m.

TRIBUNALES

No hay señalamientos para mañana.

NACIMIENTOS

Francisco José, de Antonio Ciófalla Güell y Evangelina Zúñiga.

María Hilda, de Elodia Cordero.

Vicente Arturo, de Agustín Poveda y Angélica Méndez.

Rodrigo, de Rogelio Sotela y Amalia Montagné.

Claudio Amparo, de Manuel Porras y Josefa Ardón.

DEFUNCIONES

María Cordero, 3 meses, San José.

Adán Morales, 24 años, Limón.

PASAPORTES

María Luisa Villalobos, para New York.

María Odio Escalante, para New York.

Lucas Ibáñez Cortés, para Nicaragua.

Victoria Pérez de Alvarez, para Estados Unidos.

TIPOS DE CAMBIO DE AYER

El Banco Mercantil nos ha dado los siguientes datos:

Libras..... 225

Dólares..... 285

Franco..... 140

Liras..... 120

Marcos..... 2 1/2 cts. am.

Pesetas..... 282

## Aumento de sueldo

Han sido aumentados los sueldos de los Agentes Principales de Policía y de los Agentes auxiliares y de la Policía de villas y pueblos, a partir del quince de este mes.

Los primeros devengarán cincuenta colones mensuales; los demás ganarán cuarenta colones también mensuales.

## De última hora

Nos han comunicado que en Consejo de Ministros de ayer tarde fué echado abajo el célebre impuesto del dos por ciento.

Si la noticia es cierta debemos felicitar a los miembros del Gobierno y a los comerciantes que por esa medida tanto trabajaron.

# LA MAYOR PARTIDA QUE HA LLEGADO A COSTA RICA

de Vinos Españoles, DE MESA Y GENEROSOS es la que ofrecen al público

**ALSINA Y PEREZ MARTIN**

DEPOSITO GENERAL IMPRENTA ALSINA AGTES. EXCLUSIVOS

El Vino puro de uvas es el mejor alimento

El que bebe Vino Puro nunca enferma

## Barriles de Varias Clases y Tamaños

Copa Macon - Rioja Clarete - Rioja Tinto - Moscatel Selecto - Málaga Dulce - Oporto - Vinum Altaris (de consagrar)  
con Certificado de pureza firmado por los señores Obispos de Barcelona y Costa Rica

### Y OTROS VINOS GENEROSOS EN CAJAS

Estos vinos vienen preparados para Costa Rica y garantizamos su pureza

Precios bajos en relación con la baja del cambio y la importancia del stock recibido

#### Opiniones ajenas

#### Las bandas

#### nacionales

Entre los varios asuntos que discutirá el futuro Congreso figura probablemente este.

La discusión se basará sobre estas preguntas:

Conviene a la provincia digamos, sostener una banda de música cuyo gasto es por ahí de mil trecientos colones mensuales en beneficio de la cabecera provincial solamente? No sería más justo que estas bandas fueran municipales con una subvención del Gobierno relativa a la importancia de la ciudad? Contribuyen estas bandas a la cultura musical del país como contribuye actualmente la música en las escuelas? Hay bandas nacionales en esta forma en Europa, Norte o Sud América? No serían más aceptables los conciertos dados por orquestas municipales o particulares contratadas al efecto?

Así como estas preguntas se presentarán otras a su debido tiempo para quien quiera ir contestando a las primeras.

MI opinión así como la de muchos amigos preparados para discutir sobre el asunto, es que no deben existir las bandas para conciertos en las cabeceras de provincia, a no ser que sean sostenidas por las Municipalidades. Se nos alegrará que las rentas municipales no son suficientes para sostener ese gasto; pues pase el discutido dos por ciento a las rentas municipales a llenar esa deficiencia y que el comercio de cada ciudad sea quien sostenga el lujo de una banda.

Con respecto a la capital, basta con una fanfarra militar de veinticinco músicos para cada cuartel de armas y una orquesta de ochenta profesores que podría ser hasta particular, y contratada al efecto, daría los conciertos. De este modo se ayudaría a tanto aficionado a los instrumentos de cuerda a hacer un estudio más perfecto y gran parte del buen elemento de las bandas actuales sería beneficiado con este cambio, al par que cómo se va a negar que la interpretación de la buena música es más cabal así?

Yo creo que hay público ya suficiente para apoyar este cambio y que nuestras bandas nacionales van dejando de tener la importancia que en otros tiempos les dábamos.

En cuanto a la banda de Liberia más le valiera al Gobierno sostener buenos profesores de música en las escuelas que una banda dejada por completo de la mano del Director General.

Greca, Nov.—18—1919

DONATO SALAS C.

## ¡ESA ORTOGRAFIA!

Este articulo sin más pretensiones aspira a ser útil, llamando la atención sobre un grave mal que está tomando caracteres alarmantes: la mala ortografía. Y hablo, no como dómine o purista que venga por los fueros de una inflexible gramática. Por temperamento profeso cierta aversión a la gramática y a los gramatizantes; la misma ortografía la estimo como es, es decir, algo convencional. La adopción de la actual ortografía obedece a causas muy diversas y no siempre razonables. Por ejemplo, si nos preguntamos la razón por la cual las palabras agudas que terminan en las consonantes *n* o *s* deben tildarse, encontramos que no hay ninguna. En el castellano hay una tendencia natural de las palabras que terminan en vocal a ser llanas o graves y las terminadas en consonante a ser agudas. Por eso, las palabras que terminando en consonante no son agudas, como forman la excepción, deben tildarse, igual que las agudas terminadas en vocal.

Así, pues, no es como gramático que pido un mayor cuidado en la ortografía de las palabras más comunes, sino por una razón de gusto. Una palabra mal escrita causa repugnancia y malestar. Y esto, naturalmente, en todos los idiomas. Si por una y otra razón se ha llegado a fijar una manera determinada de escribir ciertas palabras en una lengua, todo lo que se salga de ese patrón, especialmente cuando al salirse no se abona otra razón que la ignorancia, no estará bien. Me refiero sobretodo a los casos de ignorancia. Hay muchas personas que prefieren escribir *conciante* por *consciente*, *dictpulo* por *discipulo*, *obceno* por *obsceno*. Están en su derecho, obedecen a un sano deseo de simplificar. En la misma condición están, por ejemplo, los que en inglés escriben *thru* por *through* o *tho* por *though*.

En estos últimos días en que han aparecido tantos diarios, da

pena verdaderamente que elementos hispano-parlantes de otros países lean esos adfeses. Gran culpa de la mala ortografía la tienen los maestros, que en infinidad de casos no conocen la ortografía. Muchas veces, los errores ya no son simplemente ortográficos sino que cambian enteramente las palabras. A mí me tocó hace poco corregir un soneto en que un estimable poeta decía: se *irgue*, por se *yergue*. Eso me hizo recordar una anécdota que se cuenta de cierta maestra, que después de sugerir a una alumna la idea de la ebullición en una olla o marmita, le preguntó:—qué diría Ud. de esa olla, que... a ver?—Qué hierve, contestó la interpelada.—Cómo dijo la maestra: hierve no, hirve.

Como ejemplo, para citar apenas los que he anotado en las publicaciones de estos últimos días citaré los siguientes errores de lo cual doy traslado a los cajistas o a los correctores de pruebas, según que se sientan aludidos unos u otros.

Rebelante, cojedores, recojer expontáneo, encareser, gira, gnete, preveer, exhorbitante, exhuberante, a g e n o, estructura campeño, dá, fé, nó, tí, Braz, espúreo, Muñóz, Chávez, Corté Carbajal, con que, por conque porque, (en frases como esta: no empañaremos *por que* (por que) se esta una tierra de libertad y progreso), éllos, ésos, etc., etc.

La lista podría ser con *cuarenta* hasta llenar una plana o más.

Repto, esto es muy grave, pésimo gusto, de mala recomendación con los extranjeros (ot, escribirla *extrangeros*). Con quienes debe comenzarse la emulación con los cajistas, con los correctores de pruebas, con los maestros.

Otros dirán; yo señalo el gramal.

No sería tampoco raro que este pequeño trozo se hubiera deslizado algunas faltas de ortografía. Tan difícil es sustraer a las influencias del medio.

CRISTIÁN RODRÍGUEZ

## LA COLOMBIANA

Teléfono 751 - SAN JOSE - Apartado 699

Se trasladará al lado Sur del SIGLO NUEVO, frente a la Botica Americana

## Tienda de Jaime Carranza

Apartado 513 - Contiguo Lechería Alberto González - Teléfono 169

Avisa a su numerosa clientela que acaba de recibir un variado surtido de artículos de uso doméstico en todos sus ramos. Objetos de buen gusto para regalos al alcance de todos los bolsillos. Precios a cambio bajo - Visítenos para su provecho

## De acuerdo con nosotros El nuevo itinerario del Ferrocarril ha provocado una explosión de descontento en el país

De nuestro colega "El Viajero" tomamos lo siguiente:

Con la publicación que hicimos sobre tan comentado asunto en nuestra anterior edición, hemos puesto de manifiesto hasta la evidencia, que el nuevo itinerario del Ferrocarril al Pacífico, es perjudicial a San José y Puntarenas, en particular y a todo el país en general; y una disposición que como esta va contra los intereses nacionales, no puede prevalecer nunca, porque es nugatorio todo intento u obstinación en hacerla prosperar con grave perjuicio de los vitales intereses públicos, además de que existió la insensatez de no consultar previamente. He ahí nuestra tesis que hoy venimos a desarrollar con más amplitud y a trueque de los pretextos arrogantes y subterfugos artificiosos a que se acoge el señor Administrador en el oficio que en otro lugar de esta hoja publicamos, para justificar tan desagradable procedimiento. Dijimos ayer, que tan intempestiva disposición perjudica las empresas, industrias, agricultura, comercio y público en general y hoy vamos a demostrarlo con pruebas irrefutables que no escapan de seguro al despejado criterio del empeñado señor Administrador, quien no obstante según se desprende del texto del citado oficio y de la contestación que dió a nuestro colega "El Hombre Libre", se ha encastillado en mantener, ignoramos con que ocultos y poderosos fines, que nunca pueden serlo tanto que los graves perjuicios que el país reciba.

El artículo del empresario, del industrial, del comerciante y del agricultor que con arreglo al itinerario anterior se manifestaba un día antes, las exigencias del nuevo tienen por ley que tal operación se haga con dos días de anticipación por lo menos; y como el Ferrocarril no asume responsabilidad sobre los riesgos a que está sujeta la carga, y el agricultor, comerciante, industrial y empresario tiene a su mano los medios como resarcirse de las pérdidas ocasionadas por este concepto, llegamos a la conclusión que el consumidor de esos artículos—como siempre y en todo—es la víctima propiciatoria en el caso que analizamos; no deja también de tener su pérdida el productor y el comercio en alta escala, por causa de demoras.

Ahora bien; aparte de otros puntos que sobre este extremo dejamos en cartera por su ociosidad, el comercio en pequeño en manos de gentes pobres, se

siente amenazado de muerte también, con la célebre innovación. En efecto, las vivanderos del trayecto, los vendedores de frutas y otras golosinas en las estaciones intermedias, ven desapareciendo ante su vista a causa de tan inconsulto procedimiento, la halagüeña perspectiva de realizar sus frutos y viandas cuyo producto ha de proporcionarles la subsistencia propia y la de sus pequeños hijos, de lo que resulta el tal itinerario, una verdadera monstruosidad porque atenta contra la vida de las personas y de la niñez desvalida y hambrienta.

Después de esto, entre el lector a hacer las múltiples consideraciones que por el momento se nos escapan; deténgase a pensar por un momento en las graves consecuencias que el país está llamado a derivar de esta famosa ocurrencia de don Juan, disfrazada con material rodante y con cosecha de café y habrá de ver surgir desde el fondo de esas consideraciones y contemplar horrorizado el desfile de tantos daños irreparables que vienen a engendrar todo aquello que se ejecuta *ad voluntum tum*.

Es por todo lo expuesto que "El Viajero" con toda la buena intención del abogado que patrocina una causa justa, muy respetuosamente se permite llamar la atención del señor Presidente de la República, para que venga a solucionar satisfactoriamente esta cuestión de alguna importante trascendencia.

Por nuestra parte, interesados como nuestro colega *El Viajero* en que se eche abajo el itinerario en referencia, al cual fuimos los primeros en poner reparos de consideración, podemos indicar que las causas a que se acoge el señor Administrador del Ferrocarril al Pacífico son de índole secundaria.

¿Que necesita tener el material rodante, libre después de medio día para el servicio de carga? Pues puede obtenerlo haciendo que el tren que sale de San José a las ocho y media no pierda el tiempo lastimosamente en las estaciones de tránsito en donde es característica la lentitud con que se hacen las cosas más sencillas.

Medite el señor Gómez, reflexione acerca de los defectos que le hemos apuntado y haga algo en beneficio general de los costarricenses: derogue el itinerario que inconsultamente ha adoptado el Ferrocarril que administra.

### Artículos Buenos

Precios Bajos — Buen Servicio

(Qué otra cosa puede exigir el cliente más exigente)

Estas tres condiciones son el lema principal de la

**Farmacia GRILLO**

Situada 50 varas al N. E. del Mercado - San José C. R.

### SOLO A MIS CLIENTES

Acabo de regresar de los Estados Unidos, donde he hecho grandes compras de mercaderías; al notar la baja del cambio y con el fin de que puedan salir de la existencia que tengan, he determinado venderles la suma de doscientos mil colones con una rebaja del 50 o/o.

BEJOS M. YAMUNI

# La Religión y la Escuela

Nor Sebastián contesta

A doña Sara Casal v. de Quirós y don C. I. M.

III

Afirma el señor C. I. M. que su propósito al consignar sus ideas sobre la enseñanza religiosa en nuestras escuelas, ha sido falsear el criterio de los que pensamos de distinta manera; pero, siendo sinceros, debemos declarar que los argumentos expuestos en contrario carecen de base suficiente para lograr el bondadoso fin que con ellos se persigue.

El único que a nuestro modo de ver sale del carril de costumbre y de la fraseología común en esta clase de discusiones, es el que se refiere al "fundamento divino de la moral" y que no obstante consideramos sin base, como trataremos de comprobarlo. Preténdese con él demostrar que la Religión y la Moral forman una misma entidad.

Indudablemente y no se necesita ser gran observador o un filósofo, para comprender que el hombre comenzó a darse cuenta de sus derechos y deberes, a desarrollar sus sentimientos afectivos, desde el momento en que se asoció con sus semejantes. La primitiva forma de asociación en la especie humana la constituye la familia, de donde es posible que por las necesidades propias de la vida de la comunidad, por el ejercicio continuado de la ayuda, de la protección entre los mismos individuos que la componían, nacieran los primeros sentimientos de mutualidad, y progresiva e instintivamente llegase el hombre a formarse el concepto de "hacer el bien y evitar el mal" fundamento de toda moral.

La necesidad, pues, fue la primitiva causa que originó el germen del sentido moral en la especie humana. Más tarde, han contribuido poderosamente a su desarrollo la selección natural, el hábito hereditario, el aplauso y la censura, las condiciones del medio ambiente, el aumento de experiencia y de raciocinio y un sinnúmero de factores prolijo de enumerar.

La moral no adquirió carácter científico sino en las escuelas de

Grecia y Roma. Así vemos que Pttágoras, Sócrates, Platón, Aristóteles, Epicuro y sobre todo los estoicos (Cicerón, Séneca, Epicteto, Marco Aurelio etc.) le dieron capital importancia en sus enseñanzas sin abrogarse atributos de divinidad.

Diferentes escuelas han surgido de las especulaciones del pensamiento, pero todas convienen en un mismo principio: "hacer el bien y evitar el mal" como fundamento esencial de toda moral. Ahora preguntamos nosotros: Tiene algo divino ese principio, se necesita acaso para practicarlo la creencia sobrenatural?

Comparemos a grandes rasgos los caracteres esenciales de la Moral y de la Religión:

La Moral evoluciona, varía al través de los siglos, de la clase al grupo, de un país a otro. Estudia la naturaleza humana y se convierte en arte racional y científico. En cambio, la Religión no evoluciona, es siempre la misma, pasan los siglos, pasa el progreso y ella continúa arraigada a las primitivas creencias que motivaron su aparición. Descansa sobre simples tradiciones, productos de la ignorancia de las ciencias positivas en los primitivos tiempos, o en puras afirmaciones que no admiten réplica, ni aún el libre examen porque tienen su origen en lo sobrenatural, en lo improbable.

Estos caracteres típicos de la Religión son los que la hacen inadmisibles como medio de desarrollo de la mente, la cual llega a adquirir su pleno dominio solo mediante el ejercicio armónico de sus facultades. Así, recordando se ejercita la memoria; observando se estimulan los atributos de la percepción, imaginando, la fantasía, comparando se tortalece. Si la obra de la educación se refiriera solamente al desarrollo de la fantasía sin freno alguno, entonces si admitiéramos la Religión como medio de ejercitar la mente. Pero entendemos que ese no es el papel que debe desempeñar el educador.

Se negará acaso la influencia

## CAMPOS HERMANOS

EL MEJOR SERVICIO DE FUNERARIA

Las cajas más elegantes - Los carrañes más lujosos - Teléfono 330 - Servicio Nocturno

que han tenido los hábitos supersticiosos engendrados por el sobrenaturalismo en la vida de los salvajes, al punto de anular toda propensión al progreso. ¿Y en los primeros tiempos de la Reforma, cuando las hogueras brillaban a plena luz en las plazas públicas, aniquilando toda idea innovadora, todo desarrollo del pensamiento?

Y en el tiempo presente, aunque no existen las «prebendas y el estado mayor» que en otras épocas tenía la Iglesia y que hoy tanto lamenta, no la vemos imponiendo a los hombres, con sus dogmas, la absoluta abstención en cuanto dice inquirir el cómo y el por qué de ellos, acostumbrando así al pensamiento a no buscar las causas y las razones de los fenómenos, con lo que no puede menos que impedir el desenvolvimiento intelectual.

Si, no nos cansaremos de repetir, el dogma obstaculiza el desenvolvimiento intelectual, por que la libertad para investigar es la base necesaria del progreso.

El hombre de creencias sobrenaturales crea seres, forma imágenes ilusorias para explicar los fenómenos que ocurren a su alrededor. La creencia sobrenatural es un artificio convertido en sistema que no admite evolución,

desde luego que se considera infalible y toda infalibilidad obstaculiza la obra de penetración evolutiva y experimental.

Por último la fe sobrenatural destruye la autonomía del «yo» y opera una renuncia de la personalidad desde luego que el creyente no es otra cosa que el producto de una conciencia formada fuera de los auspicios de la razón.

Y no se traiga a cuento el sofisma de que la Religión puede enseñarse razonadamente, pues contra la tradición y la revelación, contra lo sobre natural, no cabe razonamiento; no queda más que un espíritu habilmente preparado para aceptar incondicionalmente, sin deliberación alguna las enseñanzas que se dan ya hechas, perfectamente elaboradas. Casi nos atrevemos a asegurar, sin pecar de exagerados, que la mayoría de los creyentes padecen de pereza o de miedo de pensar; por que desde el momento que lo hiciesen, la duda—germen de incredulidad—lesionaría la fe, la cual desaparecería seguidamente, si se continuase en la profundización razonada.

NOR SEBASTIÁN

Alajuelita, 19 de diciembre de 1919.

## La Geisha y La Feria

Las preferidas de la Sociedad

Si quiere ser chic, visite estas Cantinas

## Pro-higiene y Ornato Público Capitolino

Los vecinos de Aranjuez se quejan del estado de abandono de parte de la Municipalidad. Aseguran que desde hace ya mucho tiempo, casi dos años, el Ayuntamiento aprobó una moción tendiente al arreglo de la avenida principal de ese barrio. Que sin embargo, hasta la fecha nada se ha hecho. Que asimismo se apro-

bó la prolongación de la avenida del barrio de Otoyá para que penetre en Aranjuez y exista de ese modo una comunicación directa en vez de la que hoy existe incómoda, peligrosa y que ha sido causa de accidentes en la vía férrea por lo forzado del tráfico. Se comisionó al señor Gobernador en aquella época para

que se entendiera con los dueños de los lotes a fin de adquirir las porciones necesarias para la prolongación de dicha avenida y tampoco se llegó a algo práctico. Parece que ahora los vecinos de Otoyá y Aranjuez conjuntamente piensan elevar un memorial de queja a quien corresponda a menos que el activo señor Gobernador actual repare esos retrasos poniendo en ejecución esos acuerdos municipales que beneficiarían grandemente no sólo esa parte noroeste de la capital sino a ésta misma porque sabido es que la posición topográfica de esos barrios permite que sean los surtidores del polvo en época de sequía desde luego que allí sopla primero el viento del Norte y arrastra hacia el centro capitolino el polvo, tanto que es casi inútil que se pague una renta tan crecida por el riesgo si no se pone remedio a ese mal arreglando las calles de Aranjuez convenientemente para que no produzcan polvo como hoy lo producen. "Y es tanto más criminal ese abandono, nos dice un vecino de Aranjuez, cuanto que es en nuestro barrio que se encuentran los tanques del agua potable y naturalmente reciben esas nubes de polvo adulterando la bondad del líquido y hasta hoy no ha sido posible que esos tanques se cubran con un techo por lo menos que se evite la caída de esas miríadas de microorganismos que lleva con sí cada grano de polvo".

J. F. Salazar Q.

Ingeniero Arquitecto

Ofrece de nuevo sus servicios profesionales

al Público—OFICINA:

75 varas al Este de la Biblioteca Nacional

## Nuevo Contador Mercantil

El joven don Luis Lorfa Rivera ha presentado los exámenes del caso después de haber pasado la sección de humanidades y los años de la Escuela de Comercio que existió anexa al Liceo de Costa Rica y ha obtenido su título de Contador Mercantil de lo cual nos alegramos y lo felicitamos.

Suscríbese a El Hombre Libre

## 9—Nuestra Novela

### Nieve sobre las huellas

Por Henri Bordeaux

(Continúa)

Y antes de muchos días, se enteró de la odiosa verdad: aquella mujer había pertenecido antes a su padre y su capricho por él no había sido otra cosa que la aberración de una sensibilidad leprada. Lleno de repugnancia, la abruma él con la generosa rebelión de sus instintos y con su desprecio. Ella, por su parte, no pretende negar, hace ostentación de su osadía y se ríe insolentemente, con aquel impudor que se refina a ellas de una en otra aventura y las induce a pecar con el pretexto de naturalidad, las peores infamias de que se compone lo que denominan el culto de la pasión. Entonces, súbitamente libertado, no encuentra otra cosa en su vida que una hechicera portadora de maldad. De un golpe se le revelan sus afeites y su fealdad y se da cuenta de la vergüenza de amar. con todo, al barrerla de su vida, ¿no se ha vado ella, como despojos de conquista, su senilidad, su serena alegría, su impaciente credulidad? ¿Y no le debe él a aquella cruel intriga el desencanto que proyecta sobre su rostro juvenil sombra de un primer amor desprovisto de oscura?

Aquellos desórdenes paternos en que se ha visto mezclado por obra de la perversión y neurosis, comprendía ahora, con sorprenden-

te lucidez, habían determinado la crisis peculiar cuyos síntomas reconstruían su memoria. Su madre había chocado de frente con el egoísmo irreductible propio de los hombres de placer, dispuestos a exigir que se les exima hasta de las lágrimas y los reproches. Sin confidencia posible, ella se había encerrado en sí misma, pero su ternura menospreciada había recaído íntegra sobre el pequeño. Pobre y querida madre, sería y piadosa, vencida y eclipsada, en exceso desprendida de la vida, con los rasgos impregnados o revestidos de una austeridad dulcificada, brumosa por el rigor del sufrimiento, mujer santa en demasía, que en gracia de la fortaleza—o de la debilidad—con que había practicado el perdón sistemático, le obligaba a la clemencia, olvidando en su piedad el orgullo del nombre, el honor de la casa, la herida sangrienta del hijo, como si no se añadiera a la falta de Teresa la comparación de su dolor immaculado...

Marcos Romenay, entregado a sus recuerdos, inmóvil en el rincón de su compartimento, sacudió su sopor. El frío de la noche penetraba por la portezuela, que había quedado abierta. Marcos no la cerró porque tenía sed de aire, pero extendió los cobertores. Aquí y allá, grupos de árboles ennegrecían la sombra uniforme. Y la luz viva y temblante de las estrellas palpitaba en todo el firmamento, donde no quedaba ya ni una huella del poniente ni se anunciaba el alba todavía. Era el corto intervalo durante el cual las noches de estío, estrechadas entre el crepúsculo y la aurora, aciertan a expandirse como misteriosas flores invisibles.

Un año hacía, desde una altura del Riffelalp, ella le había indicado por sus nombres algunas de aquellas constelaciones, de las cuales desvió en breve sus miradas, después de haber involuntariamente buscado el Cisne, que ella prefería.

¿Ella? Experimentó una especie de asombro al volverla a ver en su pensamiento. ¿No acababa de recapitular toda la porción de su vida en que ella no aparecía absolutamente? Pero aquel pasado a su vez, no lo había explorado sino para ir más lejos a su encuentro, como se busca la presencia de alguien a la extremidad de una avenida.

¿Por qué la había elegido, cuando su fortuna, en pos de la muerte inopinada de su padre, su valor profesional, su atractivo exterior, de que no podía dudar y aun aquel aire desdenoso que había conservado desde su primera desilusión, le atraían las miradas de las mujeres, autorizándole para esperar un matrimonio ambicioso?— Como aquellos espíritus inquietos, que no saben ni dar ni recibir la dicha y que difunden en torno de sí mismos su perpetuo malestar, él se granjeaba las simpatías sin creer en ellas, se acercaba a las gentes para detestadas y despreciadas las adulaciones que había de echar de menos. El secreto deseo de un hogar tranquilo le asediaba, como se piensa en una rada tranquila y segura cuando la travesía es larga y agitada, pero en ninguna parte alrededor suyo se dejaba ver una imagen apetecible. Además, dudaba de poder disfrutar de él. ¿Cómo confiar el orden y la paz de su casa a una de aquellas jóvenes cuyos ojos a todo están habituados y que rivalizan en audacia de actitudes con las mujeres más libres? Sucede, por supuesto, que su candor persiste bajo aquellas apariencias y aun contribuye a hacerlas más audaces, y no sería justo calificarlas sin haberlas conocido más a fondo. Pero no brindan ya a la mirada ni al coloquio sino la especie de atractivos propios de toda intriga amorosa y han suprimido así la distancia que separaba instintivamente de todos los demás al sentimiento conyugal, sentimiento cuyo nombre

mismo ha adquirido algo de hostil y que, no obstante, asociaba a los atractivos comunes un pensamiento de duración, la voluntad de prolongarse en lo futuro, la dulce aceptación de envejecer unidos. El más peligroso resultado de los trastornos modernos que ha sufrido la familia es probablemente el olvido total de lo que significa en realidad la petición de una mujer en matrimonio. Ese significado, la claridad del rostro de la joven bastaba por sí solo a revelárselo al que aspiraba a ver en ella nada más que la prolongación de sus antiguas aventuras. Un solo corazón, una sola carne y para siempre, ¿quién escucha hoy el sentido de esas palabras sagradas?...

Marcos Romenay las sentía resonar en su interior con una dolorosa e insultante ironía.— Aquella a quien había elegido para asociarla a su destino, a aquel destino brillante que podía colmar las ambiciones de cualquiera, no pertenecía a aquel ambiente desprovisto de firmeza y de tradiciones que él frecuentaba de ordinario sin dejar de percibir las taras que le son propias. Ella aportaba como dote su inocencia, su confianza, las mortificaciones de una juventud estrecha y pronta a encontrar donde quiera la alegría, la seguridad, en fin. Y había tenido que arrojarla.

En la noche, que empezaba ya a estremecerse a la aproximación del día, revivió su primer encuentro con Teresa Rodange.

La construcción de una villa sobre el ribazo de Publier que domina sin ostentación el Lago Lemán, a una legua de Evian, donde se detenía, le llevaba frecuentemente a Chablais. Terminaba la dirección de los trabajos.

(Continuará)

Cuentos seleccionados

EXTRAÑOS AMORES

Julio Rudel había desaparecido de Madrid. Todas las tardes subíamos a su cuarto con la esperanza de que el amigo nos acogiese en aquel estudio, que era como un refugio de soñadores, con su sonrisa de siempre, ahuyentadora de todo pesimismo.

El portero nos decía invariablemente:

—Es inútil que suban ustedes; el señor Rudel no ha vuelto todavía.

No le hacíamos caso y seguíamos tirando de la campanilla con una dolorosa insistencia.

Nada. No nos respondía nadie. No hubo más remedio que renunciar al vano empeño y aceptar, resignados, la idea de que Julio Rudel había desaparecido irremisiblemente de aquella manera inexplicable y súbita que parecía ocultar un sordo desprecio hacia nosotros.

Nuestras pesquisas resultaron del todo infructuosas. Nadie supo darnos razón de su paradero.

Hasta que un día, al salir del taller de nuestro amigo el pintor, nos detuvo, en plena calle, Antonio Ruiz.

—¡Eh, muchachos! ¿Qué pasa? No se os ve el pelo desde hace cuatro meses...

No le hicimos gran caso. Daba el brazo a una mundana y nos figuramos que quería deslumbrarnos con la conquista reciente de la última beldad parisina que acababa de llegar a Madrid. Pero no tardó en añadir:

—¿Y Julio? ¿Ha vuelto ya de su excursión amorosa?

Yo fui el primero en acercarme.

—¡Chico... no sé. ¿Sabes tú acaso dónde para?

—¡No lo he de saber! Fué casual; la verdad es que fué casual. Pero yo me alegré infinito de verle. Ahora no se atreverá a decir que mi cabeza es una calabaza... Os juro que en adelante no le valdrán sus ironías ni su decantado talento. ¡Ah! Yo no me callo. Podeis estar seguros de que yo no me callo.

Nosotros nos miramos llenos de asombro.

—Mira Ruiz —le dije,— no seas loco. Tu nos quieres gastar una broma. Si nosotros no sabemos donde para Rudel, menos lo vas a saber tú.

—Pues yo lo sé—replicó muy serio, vuestro Rudel, este caballero que se las da de hombre austero y formal; vuestro apostol, vuestro filósofo, vuestro moralista... anda por ahí con un vejstorio.

—Tú estás loco—le dije.

—Loco, eh?

Yo sentí que algo se derramaba en el fondo de mi alma. La vida normal, apacible, dulce y silenciosa del amigo que nos fortalecía con el ejemplo, se nos representaba entenebrecida ahora y con la mácula de unos amores ridículos.

Al día siguiente por la noche llegaba yo a X. En el tren de las seis de la mañana había salido de Madrid. Me instalé en la fonda y después de cenar, salí a vagabundear por las calles desconocidas a la buena de Dios.

Serían las once cuando se me ocurrió entrar en un café y al empujar la mampara, creí distinguir, a través de los empañados cristales, la noble figura de Julio Rudel muy cerca de la de una mujer. Entonces decidí entrar cautelosamente y, ocultándome detrás de una columna, pude observarles sin temor a ser descubierto.

Yo recordaba perfectamente las facciones de la famosa Ninette, y en seguida pude convenirme de que, en efecto, la vieja que estaba con Julio no era otra que la célebre pecadora. Hacía diez años que la había visto en París. Defendíase entonces bravamente a pesar de sus años, pero había ya en ella algo indecifrable que hacía presentir el próximo, el inminente derrumbamiento de su belleza. La Ninette que yo veía al lado de mi amigo, era la ruina de la otra.

Julio retenía entre las suyas una de las manos escuálidas de la vieja; insistía para que ella apurase el vaso de leche; le hablaba con una dulzura indecifrable que sólo yo podía adivinar desde lejos, mirándole a él en los ojos. Por fin salieron a la calle. Y les seguí. Les seguí como un espía, como un cobarde, como un canalla, ocultándome en los soportales y en las esquinas. Ninette se apoyaba en el brazo de Julio y hablaba en voz baja y suspiraba largamente. El estaba locuaz y parecía animarla con sus palabras. En algunas de éstas, que llegaban hasta mí confusamente, creí adivinar que él la prometía un porvenir lleno de felicidad.

No quise seguirles. Una impresión extraña, mezcla de repugnancia, me hizo alejar de la lamentable pareja. Yo veía a Julio envilecido y degradado en poder de la vieja pecadora. En toda la noche no pude dormir, ni alejar de mi mente la torturadora visión.

Eran las diez de la mañana. Yo me disponía a abandonar X aquella misma tarde, pero como no conocía la población me había levantado temprano para recorrerla y, al dirigirme de nuevo al Hotel, a la vuelta de una esquina, dí de manos a boca con el propio Julio Rudel. Renunció a describir la impresión del terrible momento. Sólo recuerdo que el rostro de Julio permaneció inmutable y que sus ojos conservaron la inefable expresión de siempre, lo cual me le hizo más odioso porque le creí un hipócrita.

—Julio, le dije, te has burlado de nosotros. Tu cobarde huida con esa vieja ruina, ha hecho de tí un ser despreciable. Ya no podías caer más bajo.

—Esta pobre vieja, replicó Rudel sin inmutarse, esta pobre vieja, que un día fué una pecadora, has de saber que es mi madre.

—¿Es posible?

—Sí; es mi madre. Mi padre la perdonó al morir y sus últimas palabras fueron éstas: "Te he engañado, hijo mío, tu madre vive todavía. Búscala y háblale y será buena." Ahora quiero consagrarme a ella. Hemos comprado una casita en el monte y allí viviremos juntos hasta que la muerte nos separe.

Yo no recuerdo haber abrazado nunca a nadie con la efusión con que aquel día estreché contra mi pecho a Julio Rudel.

SANTIAGO VINARDELL

La Bella Jardinera de Jose Alvarado

Acaba de recibir un gran surtido de puntos blancos y en colores, encajes finos, artículos para iglesia, medias de seda, sombreros, mantas; y pronto llegarán los corsés marca "Warner" y un gran surtido de sedas crudas y géneros finos. (Contigua a la Tienda Arul, Oeste).

Artículos Buenos  
Precios Bajos — Buen Servicio  
*¿Qué otra cosa puede exigir el cliente más exigente?*  
Estas tres condiciones son el lema principal de la  
**Farmacia GRILLO**  
Situada 50 varas al N. E. del Mercado - San José C. R.

SOLO A MIS CLIENTES

Acabo de regresar de los Estados Unidos, donde he hecho grandes compras de mercaderías; al notar la baja del cambio y con el fin de que puedan salir de la existencia que tengan, he determinado venderles la suma de doscientos mil colones con una rebaja del 50 o/o.

BEJOS M. YAMUNI

¡ATENCIÓN COMERCIANTES!

Renovada hoy la Alta Comisión de Defensa Comercial, hace saber que:

"El Diario de Costa Rica" en su número 143 de esta fecha, se inclina a hacer campaña contra el comercio, publicando maliciosamente una nota en que dice que la campaña del comercio contra el 2 o/o fracasará porque la Secretaría de Hacienda tiene razones para no derogar ese impuesto.—El Comercio por su parte tiene confianza plena en las promesas hechas por el señor Presidente de la República y tanto que ha hecho estudio del asunto en varias ocasiones con asocio de la Comisión Principal del Comercio que al efecto aceptó el Gobierno.—Esto por supuesto no lo ignora el "Diario de Costa Rica" y se ve a luz meridiana que ese periódico es nuestro adversario.—Un Miembro de uno de los Comités suscribió a tiempo a ese periódico algunos detalles para su publicación en defensa del Comercio, le publicaron partes, y le suprimieron otras, y últimamente no le publicaron ni caso le hicieron a últimos infor-

mes suministrados acerca de la lucha emprendida en defensa de los derechos comerciales.

Por tanto, ponemos esto en conocimiento del comercio en general de la República, para que se sirvan ayudar resueltamente a los periódicos "La Prensa" y "El Hombre Libre", que de manera franca y espontánea han contribuido a nuestra defensa; debemos pues ayudar con nuestras suscripciones y avisos comerciales a estos distinguidos diarios del país.

Hacemos también extensiva esta comunicación a todos los señores Agentes Representantes de Casas Extranjeras, para que se sirvan cooperar de igual manera mandando a publicar los avisos de sus Representados en los periódicos dichos, por cuanto tales anuncios importan muy expresamente al Comercio importador de la República, afectado hoy con este gravamen que contempla y defiende en uso de legítimos y sagrados derechos.

LA COMISIÓN PRINCIPAL  
San José, dic. 20 de 1919.

Misa de Requiem

En sufragio del alma del

Sic. don Alfredo Volio Jiménez

se celebrarán solemnes exequias, en la Capilla del Sagrario, el martes 23 de los corrientes a las 9 a. m.

Las familias Volio y Mata agradecerán a sus amistades la asistencia a esos actos religiosos.

San José, diciembre 20 de 1919.

EL PALUDISMO ESTA VENCIDO

Antes se creía incurable!!

Ahora garantizamos que se cura con

MALAROIDES

Tabletas Antipalúdicas de la BOTICA FRANCESA

Himno a don Julio Acosta

Tenemos noticia de que don Pedro Facundo Rojas ha puesto música a un himno dedicado al eximio ciudadano candidato electo a la Presidencia de la República don Julio Acosta.

La meritoria labor del señor Rojas es digna de apoyo; y mas porque representa el esfuerzo de un entusiasta en pro de lo noble causada la regeneración nacional.

JUGUETES

Ha llegado a la Tienda LA ELEGANCIA de don Jorge Castro González un pequeño pero magálico surtido de juguetes finos especialmente muñecas que serán vendidas a precios sin competencia.

Las personas de gusto deben visitar esa tienda antes de comprar en otro lugar.

El embargo de los bienes del Estado

Por decreto número catorce del diecinueve de los corrientes el Supremo Gobierno ha dispuesto, en uso de las facultades de que está investido, que desde esta fecha y hasta el último día del mes de junio del año próximo no podrá hacerse efectivo el embargo en bienes del Estado, aún cuando éstos no estuvieren administrados por el Gobierno. Apesar de esta disposición no estarán sujetos a demora alguna los procedimientos judiciales, de cualquier naturaleza, que se hayan establecido o que se establezcan contra el Estado.

Hogar de plácemes

El venturoso hogar de nuestros buenos amigos don Rogelio Sotela y Amalia Montagné de Sotela, ha visto colmada su felicidad con el nacimiento de un precioso niño al que se pondrá el nombre de Rodrigo.

Al dar la más cordial enhorabuena a los padres, deseamos al recién nacido toda suerte de felicidades.

Tres nuevos sacerdotes

Ayer a las 6 de la mañana celebróse en la Catedral una solemne fiesta religiosa para la consagración de tres nuevos sacerdotes.

Son ellos don Víctor Manuel Villalobos, de San Isidro de Heredia; don Marcos Evangelista Quirós, de San Juan Tibás y D. Jafet Jiménez Morales de San Antonio de Escasú.

Reclban nuestro parablen estos adalides de la Religión.

HOTEL WASHINGTON

Atendido por su propietaria M. DE LAPRADE  
Unico de primera clase en el país  
Dormitorios confortables con baños de agua caliente y fría  
Cuartos apartados para Agentes Viajeros  
Se habla Inglés, Francés, Español y Alemán  
Telefono 173 - Apartado 479

Regalo de noche buena

Al hogar feliz formado por don Roberto Echeverría Carazo y por doña Berta Castro Garner ha llegado el Niño Dios con unos días de anticipación. Dejó en una cuna color de ensueño una preciosa chiquitina a cuyo alrededor las Hadas de la Fortuna están tejiendo una red sutilísima de felicidades infinitas.

Nuestro saludo a la chiquitina y nuestra enhorabuena a los felices papás.

Casa de Comercio próspera

El activo comerciante de esta plaza don Eduardo Castro Saborrío, propietario de LA MARINA a fin de ensanchar sus operaciones mercantiles, y de prestar toda clase de facilidades a su muy numerosa clientela, ha tomado en arriendo uno de los nuevos locales construidos en la avenida Central, frente al lado Sur del Mercado.

Deseamos a don Eduardo Castro que la fortuna le favorezca en su nueva instalación, en merecido premio a sus altas dotes comerciales y de probidad y honrades.

**Para los maestros**

**Palabras**

*A los profesores y alumnos que en Costa Rica libran ahora la gran batalla civilizadora de la Educación Pública: por la Patria y por la Humanidad.*

I

En la indecisa sombra de la distancia, el roble milenar del Progreso, proyecta su sombra de gigante sobre los arenales del sendero, caldeados por los rayos civilizadores del fecundante Sol del siglo XX.

En ese mismo roble y prendido a la nudosa textura de la más vigorosa de sus ramas, se asienta el gran nido, en donde incuba sus polluelos el águila matriz de la Civilización Moderna: la Instrucción Pública.

Empieza a cumplirse ahora el lapso fecundo de todos los resurgimientos y de las resurrecciones nuevas, cuando bajo la llamarada roja del Sol de este siglo, profético y extraño, ha reventado el Tiempo, con una fecundidad glorificada y glorificadora, su entraña eterna, magnificada tantos milenares atrás, por la promesa de los visionarios y la esperanza de los conducidos.

Aquella promesa estaba en gesta: junto al vientre genésico, todas las esperanzas habían presenciado el desfile de las horas espectantes y lentas de la gestación y del esparcimiento de la semilla, cuya florificación vigilaban todas las pupilas, en espera del momento augusto en que había de reventar aquel germe de renovación, de tan lejos prometido y con tanto amor esperado.

El siglo XX es el término de aquella gestación gloriosa, ante cuya visión, los pueblos y los hombres esperaban a que sonase para todos la hora precisa de su renacimiento intelectual. La aurora de este mismo siglo fué la anunciación de ese gran movimiento psicológico-social que, destruyendo el último feudo, erigiera el primer altar del pensamiento libre, frente al horizonte sin límites de S. M. la Idea, reina y señora de todos los hombres y de todas las cosas.

Una brisa libertadora y prolífica va destrozando a su paso los prejuicios seniles y las preocupaciones viejas. Un nuevo apostolado, en cuyo músculo triunfador se transparenta hirviente el murice soberbio de la sangre latina, avanza de frente, y con los ojos inmóviles, insistentemente clavados como dos puñales en el horizonte del porvenir hacia la conquista del triunfo. Oleadas de

juventud cierran las filas, y por todas partes se alzan como tiendas de campaña en esa batalla monstruo de la civilización, las escuelas públicas, a cuya sombra los modeladores de espíritus... los fabricantes de corazones, preparan en esos laboratorios de grandeza, la próxima gloria de la patria... el triunfo definitivo y único de la Humanidad.

Ha sonado para los países latinos de las Américas de Colón, la hora suprema de la redención en el caprichoso reloj de sus destinos.

El momento preciso de la realización de nuestros más altos ideales de cultura y de progreso, está ya señalado en ese venturoso MÁS ALLÁ del porvenir (que se hizo presente) tantas veces soñado y otras tantas presentado en el silencio secular y excelso de las escuelas latinas, en donde cada hora que pasa, responde a la modelación de un alma y a la escultura de un corazón.

Ahora los gobiernos y las sociedades han meditado hondamente en la solución urgente del problema final. Ahora saben el lugar a que tienen derecho en la sociedad y en las leyes los maestros de escuela. Han comprendido ya que el ejército libertador de los pueblos en la vida moderna lo forma el profesorado. Ya saben que no basta llenar los mares de acorazados, ni las fronteras de cañones, ni los cuarteles de hombres y rifles; es necesario levantar otras fortalezas, las escuelas; formar otros soldados, los maestros; y preparar la patria del mañana, cimentando todo su porvenir y toda su grandeza en los niños, que constituyen el renacimiento de la familia y de la sociedad y la más bella promesa de la patria futura.

En nuestra gira de arte y estudio al través de los países americanos del Sur, hemos tenido la sensación intensa y glorificadora de comulgar en todos los altares erigidos a la educación popular, y ante cuyas aras oficiaban esos modernos sacerdotes de la cultura social.

En artículos posteriores haremos un estudio más completo de nuestras impresiones, en relación con los diversos centros docentes de los países visitados.

Nuestro mayor anhelo es el intercambio de ideas; la comunión del pensamiento cultural y educativo, que haga de nuestra labor, un infinito y perdurable abrazo entre los profesores latino-americanos.

ROBERTO MUÑOZ LONDOÑO  
San José, 19—XII—1919.

**FERROCARRIL AL PACIFICO HORARIO PUBLICO**

Comenzará a regir el 14 de diciembre, 1919, hasta nuevo aviso

El presente Horario anula todos los anteriores

ESTACIONES			ESTACIONES		
Esparta a Puntarenas Diario	San José a Alajuela Diario	San José a Puntarenas Diario	Puntarenas a San José Diario	Alajuela a San José Diario	Puntarenas a Esparta Diario
(LEA PARA ABAJO)			(LEA PARA ARRIBA)		
a. m.	p. m.	a. m.	a. m.	a. m.	p. m.
	12.30	7.00	San José .....	11.55	9.00
	12.45	7.15	Pavas .....	11.38	8.43
	1.05	7.35	San Antonio .....	11.20	8.25
	1.15	7.45	Ojo de Agua .....	11.05	8.10
	1.30	8.00	Ciruelas .....	10.53	8.00
	1.50	8.18	Alajuela .....	10.25	7.35
		8.40	Turrúcares .....	10.00	
		8.52	Atenas .....	9.43	
		9.20	La Balsa .....	9.20	
		9.38	Escobal .....	9.00	
		9.55	Concepción .....	8.42	
		10.15	Hacienda Vieja .....	8.30	
		10.25	Orotina .....	8.12	
		10.45	Coyolar .....	7.52	
		11.05	Cascajal .....	7.32	
		11.33	Cambalache .....	7.02	
		11.45	La Boca .....	6.5	
		12.05	El Roble .....	6.30	
			Puntarenas .....		
5.15			Esparta .....		5.45
5.40			Barranca .....		5.15
6.00			El Roble .....		4.55
6.20			Puntarenas .....		4.30
a. m.	p. m.	p. m.	a. m.	a. m.	p. m.

Los trenes locales que salen de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 5.30 a. m., admitirán pasajeros en cantidad muy limitada y sin responsabilidad por parte del Ferrocarril por demoras o riesgos.

**Juan Gómez A.**

Administrador General.

**Alberto Zúñiga**

Jefe de Tráfico.

**Doctor Julio C. Ovares**

Antiguo Consultorio del Dr. Calderón

Consultas: Todos los días, menos sábados y domingos de 9 a 10 a. m. y de 1 a 3 p. m.

**Por la dignidad del Continente**

ALOCUCIÓN

leída por don J. C. Sotillo Picornell en la primera Asamblea celebrada por la Unión Libertadora Venezolana de San José de Costa Rica, la noche del 13 de Diciembre de 1919.

(Concluye)

Si queréis contemplar conmigo la importancia sustancial de este dilema permitidme aportar como un hecho de trascendental importancia el llamamiento que en oposición de la derrota de las doctrinas sustentadas (?) por aquel idealista, ha presentado al Senado de Colombia un miembro de aquel Alto Cuerpo, para que nuestras nacionalidades que persiguen ideales y anhelos comunes, puedan llevar a cabo una acción internacional conjunta que sea de eficacia cierta al mantenimiento de nuestras soberanías. Me refiero a la proposición presentada el 27 de setiembre pasado por el Dr. Miguel Jiménez López al Senado colombiano. No es esto una prueba de los temores que dejo señalados?

Una cuestión de hondísima trascendencia también, ha venido a llenarnos de amargo estupor, y nos hace ver, señores, que este grupo de naciones ha de valerse por sí solo, interponiendo al empuje de las naciones fuertes todo el vigor que sólo una sincera comunión de ideales puede llegar a conquistarnos en las prácticas de nuestras relaciones futuras. Un decreto del Presidente Wilson de los Estados Unidos de América, proclama por sí, ante sí, e invocando en nombre de los Estados Confederados del Norte, la soberanía de los Estados Unidos sobre el Cayo de Roncador, miembro geológico de los Archipiélagos de San Andrés y Providencia que forman parte del territorio

colombiano, hecho inaudito que traigo a la consideración de vosotros y que pone de relieve las razones a que se ajustan los temores expresados. Dejo señores, a vuestra reflexión, las gravísimas consideraciones que habrá de sugeriros un hecho de la magnitud del que va denunciado. No encuentro, ni nadie sería capaz de encontrar, por muy sutil y fecundo que sea su ingenio, ningún punto de semejanza entre las declaraciones que se hicieron brillar en las Conferencias de Paz con los hechos que poco tiempo después han venido a desarrollarse.

Ajustado a los ideales de nuestra asociación, no puedo menos que formular un enérgico voto de protesta por el nuevo y violento despojo de que acaba de ser víctima nuestra gallarda República de Colombia.

Escapó a la suspicacia del legislador colombiano, sin embargo, la eficacia de nuestra acción conjunta cuando ésta va inspirada y sustentada por una correspondencia internacional que responda a las necesidades y anhelos de los pueblos que no de los Gobiernos, y tanto es esto así, que el pueblo venezolano, el noble pueblo que ha erigido en cada pecho un templo a la Libertad y que de barricada en barricada ha tenido que ir cediendo terreno al avasallador empuje de un gobierno fuerte y brutal, apesar de su afinidad innata y de sus ideales comunes con los del pueblo de Colombia, no ha podido sustraerse a la inequívoca hostilidad del Ejecutivo colombiano. En esas condiciones, pues, irían nuestros pueblos a la lucha, pero irían a la derrota.

La Unión Libertadora Venezolana habrá de interponer su acción ante el Congreso de Colombia antes que todo.

E pero, por lo demás, señores, que la robusta asociación que pongo bajo vuestros auspicios, habrá de recibir la

**Bibliografía**

**Irremediamente**

Por ALFONSIÑA STORNI

Ciertamente Alfonsina Storni es un espíritu de singular calidad lírica y este último libro acentúa los rasgos de su personalidad literaria. Hermosura y manchas que alternaban en su libro anterior "El dulce daño", reaparecen aquí con el mismo realce.

En "irremediamente" predomina un motivo de dolor que llega, en muchos de sus poemas, a una exaltación de pesadilla, poniendo sobre las imágenes del verso una especie de bruma opaca y gris.

Ese motivo de dolor y todas las ideas poéticas que de él derivan buscan, además, disimularse bajo infinidad de circunquios verbales y modos complicados de expresión que se pasan de sutiles. Es lástima, porque todo esto atenúa y a veces impide, la emoción estética, distrayendo la sensibilidad del lector obligándole a trabajar en la penetración del sentido que puede una frase encerrar. La poesía lírica no se aviene con las complicaciones verbales y por el contrario, reclama palabras sencillas y puras.

No sería fácil determinar en qué medida tales modos y rodeos provienen de malas influencias literarias y en qué medida son efecto de vagues recelos femeninos y rara complejidad espiritual. Pero conviene decirlo como censura de todos los literatos— algunos famosos— que en España y en América se han dado a la tarea de destilar complicadamente el sentimiento lírico; la impresión ingeniosa de las frases no debe confundirse con la indecisión real de la melancolía, con la vaguedad de la dulzura, con la música lejana del espíritu. Una extrema exactitud de los términos, por el contrario, suele convenir a las almas líricas para traducirse con versos. La "Ballade des dames du temps jadis", de Villón, es un modelo de sobriedad, de precisión, y casi se diría de grosera simplicidad verbal; pero gracias a ello su intimidad sale a luz y sobrevive a los siglos la divina pesadumbre de Villón.

Apresurémonos a decir que Alfonsina Storni logra a veces romper todos los velos de su complejidad femenina y de sus evidentes preocupaciones literarias. Y entonces toman sus versos una admirable belleza, como en esa composición titulada "Silencio", la más radiante del libro donde ella se imagina morir, morir lentamente, sintiendo las cosas del mundo alejarse, perderse, confundirse, dejándole sólo una suave sensación de abandono en el gran silencio mortal.

La hermosura de la melancolía en los dísticos que tratan este sencillo motivo, es de aquellas que revelan, en su autora, un linaje poético excepcional. Cuando llegue a unir la sinceridad de sus sentimientos a la verdad de la expresión, sus versos tendrán enseguida un valor nuevo y puro.

sabía y fecunda inspiración que sabéis imprimirle, y que, no es malo anticiparlo, habrá de conquistarnos muchos bienes.

No vacilo, pues, en presentar a vuestra consideración los ocho puntos en que habrán de realizarse los trabajos de nuestra asociación.

**B. A. GONZALEZ Y CO.**

Fabricante de tabacos y cigarrillos - Los únicos premiados con medalla de oro

Para pedidos dirijase a don Gonzalo Blanco en la oficina de H. PEYROUTET y Co.

**ROPA HECHA DE CASIMIR**

Gran surtido de casimires de fantasía calculados al 250 ojo, en cortes y por varas. Trajes de alpaca, trajes blancos, sacos para oficina de alpaca y de dril. Ropa Interior estilos V. B. D., y Francés, y otras muchas cosas se encuentran donde BELGRAVE, contiguo a la Alhambra.

**La Granja Almacén de Abarrotes**

E. SABORIO & CO.

25 varas al Norte del Mercado - Calle del Paso de la Vaca

TELEFONO 777 - TELEGRAFÓ SABORIO - APARTADO 737

HARINA de la mejor calidad - Surtido constante de toda clase de artículos

SIEMPRE A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA